

A1.13 Die Uhrzeit sagen und die Uhr ablesen



- Demander et indiquer l'heure
- Regarde l'horloge

Die Uhr	<i>(La montre)</i>	Wie viel Uhr haben wir?	<i>(Quelle heure est-il ?)</i>
Die Uhrzeit	<i>(L'heure (heure précise))</i>	Wie spät ist es?	<i>(Quelle heure est-il ?)</i>
Die Zeit	<i>(Le temps)</i>	Halb	<i>(Et demie)</i>
Die Stunde	<i>(L'heure (durée))</i>	Viertel	<i>(Et quart)</i>
Die Minute	<i>(La minute)</i>	Pünktlich	<i>(À l'heure)</i>
Die Sekunde	<i>(La seconde)</i>	Gestern	<i>(Hier)</i>
Der Moment	<i>(Le moment)</i>	Morgen	<i>(Demain)</i>
Es ist...	<i>(Il est...)</i>	Ankommen	<i>(Arriver)</i>
Es ist ein Uhr.	<i>(Il est une heure.)</i>	Wissen	<i>(Savoir)</i>

1. Dialogue: Tobias will mit dem Bus von Hamburg nach Köln fahren, ist aber zu spät. (QR: Audio)



- Tobias:** Karla, wie spät ist es? *(Karla, quelle heure est-il ?)*
- Karla:** Es ist Viertel nach sieben. *(Il est sept heures et quart.)*
- Tobias:** Oh nein. Mein Bus fährt um acht Uhr. *(Oh non. Mon bus part à huit heures.)*
- Karla:** Kein Stress. Wenn du jetzt losgehst, bist du um acht Uhr da. *(Pas de stress. Si tu pars maintenant, tu seras là à huit heures.)*
- Tobias:** Nein, es ist zu spät. Ich schaffe es nicht. *(Non, il est trop tard. Je n'y arriverai pas.)*
- Karla:** Wann kommt denn der nächste Bus? *(À quelle heure arrive le prochain bus ?)*
- Tobias:** Der nächste Bus kommt erst um 15 Uhr. *(Le prochain bus n'arrive qu'à 15 heures.)*
- Karla:** Okay, dann musst du den ersten Bus nehmen. Nimm mein Fahrrad! *(D'accord, alors tu dois prendre le premier bus. Prends mon vélo !)*
- Tobias:** Danke, Karla! *(Merci, Karla !)*
- Karla:** Kein Problem. Beeil dich! *(Pas de problème. Dépêche-toi !)*

1. Wie spät ist es am Anfang des Dialogs? *(Quelle heure est-il au début du dialogue ?)*
 - a. Es ist Viertel vor acht.
 - b. Es ist acht Uhr.
 - c. Es ist halb sieben.
 - d. Es ist Viertel nach sieben.
2. Was bietet Karla Tobias an? *(Que propose Karla à Tobias ?)*
 - a. Sie gibt ihm ihr Fahrrad.
 - b. Sie kauft ihm ein Busticket.
 - c. Sie sagt, er soll bis 15 Uhr warten.
 - d. Sie fährt ihn mit dem Auto.

1-d-2-a



2. Grammaire: Comment dit-on l'heure ? (Es ist acht Uhr)

Apprends à dire l'heure à n'importe quel moment de la journée.

1. Pour dire l'heure, on utilise "Es ist" suivi de "Mittag", "Mitternacht" ou d'une heure précise.

Uhrzeit (Heure)	Direkte Zeitangabe (Indication directe de l'heure)	Alltägliche Ausdrucksweise (Expression courante)
8:00	Es ist acht Uhr. (Il est huit heures.)	Es ist Punkt acht Uhr. (Il est huit heures pile.)
8:05	Es ist acht Uhr fünf. (Il est huit heures cinq.)	Es ist fünf nach acht. (Il est cinq minutes après huit heures.)
7:55	Es ist sieben Uhr fünf und fünfzig. (Il est sept heures cinquante-cinq.)	Es ist fünf vor acht. (Il est cinq minutes avant huit heures.)
7:30	Es ist sieben Uhr drei ßig (Il est sept heures trente)	Es ist halb acht. (Il est sept heures et demie.)
8:15	Es ist acht Uhr fünfzehn. (Il est huit heures quinze.)	Es ist Viertel nach acht. (Il est huit heures et quart.)
7:45	Es ist sieben Uhr fünf und vierzig. (Il est sept heures quarante-cinq.)	Es ist Viertel vor acht. (Il est huit heures moins le quart.)

Contexte formel : le format 24 heures. Exemple : 20:30 -> Es ist zwanzig Uhr drei ßig.

Parfois, on complète aussi l'heure avec « vormittags », « nachmittags », « abends » ou « nachts », surtout au format 12 heures.

- Entschuldigung, wie spät ist es? – Es ist _____. (Excusez-moi, quelle heure est-il ? – Il est cinq minutes après huit heures.)
 - fünf vor acht
 - fünf um acht
 - fünf nach achte
 - fünf nach acht
- Der Zug kommt um 7:55 Uhr. Es ist _____. (Le train arrive à 7 h 55. Il est cinq minutes avant huit heures.)
 - fünf für acht
 - fünf vor acht
 - fünf nach acht
 - fünf vor acht Uhr
- Wir treffen uns um 19:30 Uhr. Es ist _____. (On se retrouve à 19 h 30. Il est sept heures et demie.)
 - halb acht
 - halb acht Uhr
 - halb sieben
 - halbe acht
- Im Büro beginnt das Meeting pünktlich um 8:00 Uhr. Es ist _____. (Au bureau, la réunion commence pile à 8 h 00. Il est huit heures pile.)
 - punkt acht Stunden
 - Punkt um acht Uhr
 - Punkt acht
 - Punkt acht Uhr

1. fünf nach acht 2. fünf vor acht 3. halb acht 4. Punkt acht Uhr

3. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Wie spät ist es? | a. Es ist Viertel nach acht. |
| 2. Wir treffen uns um neun Uhr, | b. Meine Uhr ist kaputt. |
| 3. Wann kommst du ins Büro? | c. Ich komme um halb zehn an. |
| 4. Weißt du, wie spät es ist? | d. bitte sei pünktlich. |

1-a: Quelle heure est-il ? Il est huit heures et quart. **2-d:** On se retrouve à neuf heures, s'il te plaît sois ponctuel. **3-c:** Quand arrives-tu au bureau ? J'arrive à neuf heures et demie. **4-b:** Sais-tu quelle heure il est ? Ma montre est cassée.



2. Remarque sur le changement d'heure : horaires d'ouverture et trajet

(QR: Audio)



Remplissez les lacunes: an, Minuten, Zeitumstellung, wissen, Uhr, Uhr, pünktlich, Uhr, Stunde

Hinweis der Stadtbibliothek: Am Sonntag findet die (1) _____ statt. In der Nacht wird die (2) _____ um eine (3) _____ vorgestellt. Bitte prüfen Sie Ihre Termine.

Am Montag öffnet die Bibliothek wieder wie gewohnt: von 9:00 bis 18:00 (4) _____. Die Beratung am Infoschalter beginnt um 10:00 (5) _____. Ein Termin ist (6) _____, wenn Sie fünf (7) _____ vorher da sind. Die S-Bahn vom Hauptbahnhof kommt um 9:12 Uhr (8) _____. Der Bus fährt um 9:20 Uhr. Wenn Sie die Uhrzeit nicht (9) _____, fragen Sie bitte an der Information: „Wie spät ist es?“

Avis de la bibliothèque municipale : dimanche a lieu le changement d'heure. Pendant la nuit, l'horloge sera avancée d'une heure. Veuillez vérifier vos rendez-vous.

Lundi, la bibliothèque ouvre de nouveau comme d'habitude : de 9 h 00 à 18 h 00. Le service de conseil au guichet d'information commence à 10 h 00. Un rendez-vous est ponctuel si vous êtes là cinq minutes avant. Le S-Bahn venant de la gare centrale arrive à 9 h 12. Le bus part à 9 h 20. Si vous ne connaissez pas l'heure, veuillez demander à l'accueil : « Quelle heure est-il ? »

(1) Zeitumstellung, (2) Uhr, (3) Stunde, (4) Uhr, (5) Uhr, (6) pünktlich, (7) Minuten, (8) an, (9) wissen

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)



1. Wann beginnt der Termin? (*Quand commence le rendez-vous ?*)
 - a. Um 8:15 Uhr.
 - b. Um 9:15 Uhr.
 - c. Um 9:45 Uhr.
2. Wann soll die Person spätestens am Bahnhof sein? (*À quelle heure la personne doit-elle être au plus tard à la gare ?*)
 - a. Um 5:35 Uhr.
 - b. Um 5:25 Uhr.
 - c. Um 5:30 Uhr.

1-b 2-b

4. Choisissez la bonne solution

1. Wann _____ du morgen am Bahnhof an? (Quand arrives-tu demain à la gare ?)
a. ankommst b. kommt c. kommst d. komme
2. Ich _____ nicht, wie spät es ist. (Je ne sais pas quelle heure il est.)
a. wisse b. weißt c. wissen d. weiß
3. _____ ihr, ob der Termin um halb acht oder um acht Uhr ist? (Savez-vous si le rendez-vous est à sept heures et demie ou à huit heures ?)
a. Weißt b. Wissen c. Wusstet d. Wisst

1. kommst 2. weiß 3. Wisst

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Termin am Empfang bestätigen

- Empfang (Frau Krüger):** Guten Tag. Wie heißen Sie bitte?
(Bonjour. Comment vous appelez-vous, s'il vous plaît ?)
- Patient (Herr Becker):** Guten Tag, ich heiße Becker. Entschuldigung, wie spät ist es?
(Bonjour, je m'appelle Becker. Excusez-moi, quelle heure est-il ?)
- Empfang (Frau Krüger):** Es ist Viertel nach zehn. Ihr Termin ist um halb elf.
(Il est dix heures et quart. Votre rendez-vous est à dix heures et demie.)
- Patient (Herr Becker):** Ah, danke. Dann bin ich pünktlich.
(Ah, merci. Alors je suis à l'heure.)

1. Wie viel Uhr ist es im Dialog?
-

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Du bist im Büro und möchtest ein kurzes Gespräch mit einer Kollegin. Du fragst nach der Uhrzeit und sagst, dass du pünktlich sein willst. (Verwende: Wie spät ist es?, pünktlich, um ... Uhr)
-



2. Du wartest vor einem Café auf eine Freundin. Ihr wollt euch treffen, aber du bist dir bei der Zeit nicht sicher. Frag nach der Uhrzeit und nenne eine Zeit. (Verwende: die Uhrzeit, Es ist..., um halb ...)
-



7. Écrivez un court message (environ 3 à 5 phrases) à une collègue ou à un collègue : à quelle heure est votre rendez-vous à la bibliothèque, à quelle heure arrivez-vous et quelle heure est-il alors ? (QR: IA+)

Mein Termin ist um ... Uhr. / Ich komme um ... Uhr an. / Können wir uns um ... Uhr treffen? / Ich bin fünf Minuten früher da.

Verbes importants	Ankommen (<i>arriver</i>)	Wissen (<i>savoir</i>)
	Präsens	Präsens
ich	komme an	weiß
du	kommst an	weißt
er/sie/es	kommt an	weiß
wir	kommen an	wissen
ihr	kommt an	wisst
sie	kommen an	wissen